

Learning by Ear – HIV

« Un ange en chacun de nous », 9^e épisode

Texte : Romie Singh

Rédaction : Maja Dreyer

Adaptation : Christophe Lascombes

PERSONNAGES : Angela, Pinto, Djamila, Annie, infirmière.
--

INTRO

Bienvenue dans « Learning By Ear » pour le dernier épisode de notre feuilleton radiophonique « Un ange en chacun de nous » qui retrace la vie de quatre adolescents et leur attitude face à la sexualité, notamment leur comportement à risque.

Scène Un. Dans le jardin

1. ATMO: _____ CHANTS D'OISEAUX. AMBIANCE MATINALE

2. ATMO: _____ OUVRE UNE BOÎTE DE BISCUITS

4. DJAMILA: Je l'ai mordu, tu te rends compte Angela ? (**éclate de rire**) Et je suis partie en courant !

5. ANGELA: Bien fait pour lui !

6. DJAMILA: Il fallait que je m'en débarrasse. Je suis sûre qu'il voulait me violer. Il puait le whisky !

7. ANGELA: Berk ! Quelle horreur ! (**Coup**) Juste pour savoir...
Il a saigné ?

8. DJAMILA: Hein ?

- 9. ANGELA:** Quand tu l'as mordu ? Il a saigné ?
- 10. DJAMILA:** Non, c'était pas si grave que ça. Pourquoi ?
- 11. ANGELA:** Non, c'est bien. Parce que s'il avait **saigné**, alors...
- 12. DJAMILA:** Mon Dieu, Angela, tu veux dire que mon oncle pourrait avoir le sida ?
- 13. ANGELA:** Pas uniquement le sida. Le sida est le dernier stade lorsque le système immunitaire finit par abandonner. Mais quelqu'un peut être porteur du VIH et pourtant sembler fort et en parfaite santé. C'est la raison pour laquelle le personnel médical, les docteurs et les dentistes portent des gants : parce que le VIH se transmet par le sang. De même que par la salive ! Et après un viol, une fille doit recevoir un traitement anti-HIV dans les 72 heures.
- 1. DJAMILA:** Dieu merci, cela n'est pas allé aussi loin. Mais ma mère me tuerait si elle apprenait que j'accuse quelqu'un de ma famille d'être infecté avec le VIH. Oh ! Je suis désolée, Angela, je n'ai pas voulu dire que...
- 2. ANGELA:** Non, c'est bon.
- 3. DJAMILA:** Tu te rends compte que, des filles violées, il y en a tous les jours, des fois juste parce qu'elles sont encore vierges. C'est vraiment fou que certains

types croient qu'ils peuvent guérir du Sida en faisant l'amour avec une vierge.

4. ANGELA: Tout le monde pense que seules les filles dévergondées attrapent le VIH. Mais moi, j'étais vierge et moi, je n'étais certainement pas une mauvaise fille. Il suffit d'UNE SEULE fois.

5. DJAMILA: Je sais que tu as raison... Et dire tu vas même mettre un petit ange au monde !

INTERMEDE MUSICAL

Scène Deux Intérieur. Tôt le matin.

1. ATMO: CUISINE. BRUITS DE VAISSELLE. PINTO TOUSSE

2. ANGELA: (Off micro) Pinto, je vais avoir une césarienne le 25

3. PINTO: (essuie la table) Mais c'est dans deux semaines ! Et tu sors quand ?

4. ANGELA: : (Off micrp) Si tout va bien, quelques jours après.

5. PINTO: Bien, tout sera prêt pour notre fils TUMELO !....
(tousse)

6. ANGELA: Ah ! Il ne faut pas que j'oublie ma pilule anti VIH.

7. ATMO AVALE DE L'EAU

8. ANGELA: Pinto, est-ce que tu as déjà pensé à ce qui pourrait nous arriver dans quelques années ?

9. PINTO: Je ne préfère pas y penser.

10. ANGELA: Je suis séropositive. Et toi aussi. Peut-être que nous allons tomber malades et ne plus pouvoir nous occuper de notre bébé. **(doucement)** Nous avons besoin d'avoir une famille mais ma mère n'est pas au courant. Oncle Billy non plus.

11.PINTO: Si on leur dit que nous sommes séropositifs, ils vont rompre pour toujours tout contact avec nous.
(tousse)

1. ANGELA: Nous devons pourtant leur dire...il faut les préparer. Notre bébé a besoin que des gens s'occupent de lui si jamais il nous arrive quelque chose.

2. PINTO: (sanglots étouffés) Angela. Je ne peux pas, je voudrais bien mais je ne peux pas.

3. ANGELA: (avec chaleur) Il y a un groupe de soutien qui s'appelle Positive Living. Je les ai rencontrés à la clinique. Il y a plusieurs couples. Dans le premier, l'un des partenaires est séronégatif, l'autre est positif – on appelle ça sérodiscordant. Dans un autre couple, les deux sont positifs, tout comme nous.

8. PINTO: De quoi ils parlent ?

9. ANGELA: De tout. Et ils rient beaucoup aussi. Nous pouvons nous y joindre pendant une période d'essai. Pinto, nous avons besoin d'aide de la part de personnes

qui ont des enfants et qui savent déjà ce qui nous attend, des parents séropositifs comme nous.

10. PINTO: Je sais, je sais.

11. ANGELA: (doucement) Pinto, tu dois regarder la vérité en face et assumer la situation. Va faire un test ! Si tu ne le fais pas pour toi, ou pour moi, fais-le au moins pour ton fils. Cela va changer ta vie.

12. FONDU CROISE DE MUSIQUE AVEC CUE 3

Scène Deux. Dans le bureau de la clinique.

1. Infirmière: Angela, nous connaissons maintenant ton taux de CD4 mais tant que Pinto ne viendra pas se faire tester, nous ne pourrons pas savoir si son niveau est élevé ou pas. Nous devons présumer qu'il est aussi élevé que le tien.

2. ANGELA: C'est ce qu'a dit aussi le type du groupe Positive Living. Je crois que Pinto est à deux doigts de venir. Il a été très impressionné de voir combien tous étaient joyeux et NORMAL, et comme les gens parlaient ouvertement de leur situation.

3. SISTER: Il faut qu'il vienne de son plein gré pour bénéficier de la totalité du VCT – conseil avant test, test **et** conseil après-test. Si l'examen montre qu'il doit prendre des antirétroviraux, vous serez en mesure

de vous encourager l'un l'autre. Et faire la cuisine ensemble ! Et toujours...

4. INFIRMIERE ET ANGELA ENSEMBLE : avoir des relations sexuelles protégées. **(rient)**

Scène Trois. Intérieur

1.ATMO: FAIRE DU THE TASSE EN ALUMINIUM

2. ANGELA: Tu vois que ce n'est pas le bout du monde de venir me voir !

3. DJAMILA Non ! Juste trois quarts d'heure. Hé ! Tu as un super ventre !

4. ANGELA: Pinto veut qu'on l'appelle Drogba, tellement il tape fort !

5. ANNIE: (Off Micro) Voilà, le thé est prêt !

7. ANGELA: Merci ! **(tourne le sucre dans le thé)** Alors, quelles sont les nouvelles ? Annie? Djamilà?

8. DJAMILA: Eh bien, **moi**, j'ai appelé le centre d'appel antisida !

9. ANGELA: Sans blagues ! Et pourquoi ?

10. DJAMILA: Eh bien, j'avais vraiment peur que ma mère prenne le parti de son frère contre moi si je lui disais qu'il a voulu coucher avec moi. Alors, je me suis dit : appelle les gens du centre antisida et demande leur conseil.

11. ANGELA: Alors ?

12. DJAMILA: La femme que j'ai eue m'a recommandé un centre d'appel musulman spécialement consacrée aux femmes. J'ai été surprise que ça existe !

14. ANGELA: Et ton oncle Imrat ?

1. DJAMILA: (Sirote son thé) C'est comme s'il avait disparu !

2. ANNIE: Avec un bout de main droite en moins !

3. TOUTES ECLATENT DE RIRE

4. ANNIE: Jet, mon petit copain, lui aussi, il a disparu de la circulation...

5. DJAMILA: Et puis tu t'es vraiment calmée depuis que tu l'as quitté!

6. ANNIE: (riant) Djamilia est heureuse parce que maintenant, nous travaillons ensemble à notre projet scientifique. Et, tu te souviens de Spike, mon copain taxi ? Eh bien il s'est fait prendre en train de cambrioler une cabine téléphonique.

7. DJAMILA: Et Tom ... Tu ne vas pas le croire... Il nous soutien maintenant dans notre projet et il aide Annie maintenir le cap ! D'ailleurs, il est drôlement mignon !

8. ANGELA: Tiens tiens... Mais Tom a toujours un petit faible pour toi, Annie, non ? Et toi ?

9. ANNIE: Non, on est juste copains. L'abstinence, c'est comme une désintoxication ! Je me sens super bien.

- 10. ANGELA:** Ils m'ont dit qu'il faut rester abstinent pendant six semaines avant de se faire tester. Ils appellent ça une période de latence !
- 11. ANNIE: (voix douloureuse)** Bon...dans ce cas... je promets !
- 12. DJAMILA:** Et la télévision de ma mère est cassée ! Plus de feuilletons débiles !
- 13. ANNIE:** La mienne a un petit boulot, maintenant. Elle peut payer mes frais de scolarité, c'est super ! Et en plus, elle me fait de nouveau la cuisine !
- 1. ANGELA:** On va y arriver, les filles ! Vivre en sécurité malgré le VIH et le sida. Et j'espère que mon Pinto va bien vite participer au VCT. Nous pourrons alors planifier l'avenir de Tumelo.
- 2. DJAMILA:** Tumelo – la Foi ! Quel joli nom !
- 3. ANNIE:** Ton bébé sera un ange, comme toi !
- 4. ANGELA:** C'est comme je dis toujours...
- 5. Toutes ensemble:** « Il y a un ange en chacun de nous ! »

FONDU SUR LES DERNIERS MOTS

- 6. ANGELA EN RIANANT.** Comment as-tu su que j'allais dire ça ? Oh, regarde, il fait semblant de dormir. Il est déjà grand. Je le sens bouger...

FIN DE L'EPISODE DIX

DESANNONCE.

C'était le dernier épisode de notre feuilleton radiophonique « Un ange en chacun de nous »

Avec les voix de :

Rédaction :

Adaptation :

Technique :

Scénario : Romie Singh

Adaptation : Anne Le Touzé-Schmitz et Christophe Lascombes

Une production de la Deutsche Welle en coopération avec Radio Dunyaa de Dakar.

Et n'oubliez pas : si vous voulez réécouter ce programme ou tout autre programme de Learning by Ear, rendez-vous sur notre site Internet : www.dw-world.de/lbe.

Au revoir !.